

Ciljevi i zadatci

Kao vjerski i politički neovisna udruga, Služba za strance **savjetuje i podupire** pri **integraciji** strane radnike koji žive u kantonu Basel-Landschaft kao i njihove obitelji nudeći:

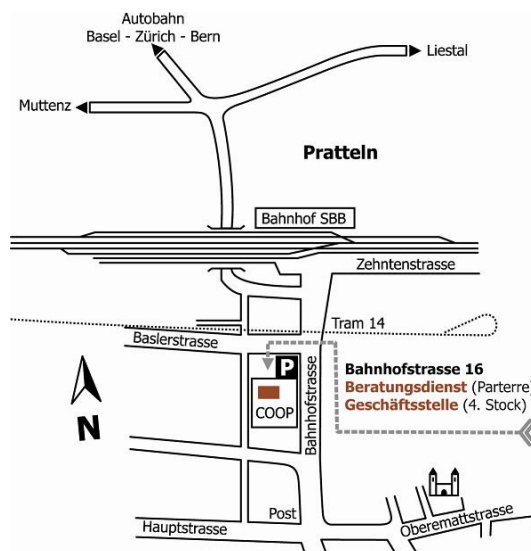
- **informacije i savjetovanje**
- **tečajeve jezika i ponudu za poboljšanje kvalifikacija**
- **interkulturalno prevođenje**
- **projekte prema stvarnim potrebama**
- **rad s javnošću i promidžbu**
- **suradnju i koordinaciju sa Saveznom vladom, kantom, općinama i ostalima**

Služba za strance je, kao stručna služba za pitanja integracije, na raspolaganju svim migrantima i migrantima, Švicarkama i Švicarcima te raznim institucijama i pojedincima koji se bave pitanjima integracije.

Kako ćete nas naći

Do nas možete doći:

vlakom: 5 min. od SBB kolodvora
tramvajem: linija 14, stajalište Bahnhofstrasse
busom: linije 80 ili 83, stajalište Bahnhof



Radno vrijeme:

Pon., Utor., Čet.: 08:00 – 12:00 sati
13:00 – 17:00 sati
Sreda: 08:00 – 12:00 sati
13:00 – 19:00 sati
Petak: 08:00 – 12:00 sati

Ausländerdienst Baselland

Bahnhofstrasse 16
4133 Pratteln
Telefon: 061 827 99 00
Fax: 061 827 99 09
e-mail: info@auslaenderdienstbl.ch
www.auslaenderdienstbl.ch



**Stručna služba
za pitanja integracije**

Tečajevi

- **Njemački za novodoseljene - Allegra**
Intenzivni tečaj za novodoseljene, nivo GER A1 s puno informacija o svakodnevnom životu u Švicarskoj i kantonu BL.
- **Njemački ujutro**
Intenzivni tečaj, stupanj GER A2-B1.
- **Njemački za žene - Connectica**
Tečaj traje jedan semestar, stupanj GER A1-A2 s organiziranim čuvanjem djece na njemačkom jeziku.
- **Njemački navečer ili subotom**
Tečaj traje jedan semestar, stupanj GER A1-B1.
- **Fokus-tečajevi**
Tečajevi u kojima se osobito obraća pozornost na pojedina područja njemačkog jezika – švicarski dijalekt, pisanje ili konverzaciju.
- **Priprava za ispite**
Pripravni tečajevi za polaganje ispita za priznate potvrde - telc A1, telc A2 i telc B1.
- **Švicarski politički sustav**
Pripravni tečaj za stjecanje državljanstva na kojemu se upoznaju osnove švicarskoga političkog sustava.
- **Ponuda za tvrtke**
Namještenicima raznih zanimanja, čak i onima koji rade u smjenama, nudimo mogućnosti za daljnje obrazovanje koje su prilagođene njihovim potrebama od npr. vježbanja izgovora preko interkulturalne komunikacije do polaganja ispita za stjecanje potvrde o znanju jezika.

Integracija

- **Prevoditeljska služba**
Organizirane interkulturalnih prevoditeljica i prevoditelja za škole, socijalne i zdravstvene službe, sud te privatne osobe.
- **Pismeni prijevodi**
Službeno ovjereni i priznati pismeni prijevodi na raznim jezicima kao i čitanje i ispravljanje tekstova na stranim jezicima.
- **Njemački u igraonicama**
Posebno obučene pedagoginje, koje pomažu govorni razvoj djece, posjećuju privatne i javne igraonice u kantonu BL i jednom tjedno podučavaju djecu. Na taj način pomažu pri razvijanju jezičnih sposobnosti djece u dobi od 2 ½ do pet godina.
- **Interkulturalna komunikacija**
Ponuda za daljnje obrazovanje o interkulturalnim temama koju individualno prilagođavamo i koja potiče razumijevanje i zbližava razne kulture.
- **Integracijski projekti**
Samostalno ili u suradnji s drugim institucijama razvijamo i ostvarujemo integracijske projekte koji odgovaraju potrebama raznih nalogodavaca kao što su Savezna služba za migraciju (Bundesamt für Migration BfM) ili kanton BL. Listu tekućih projekata možete naći na našoj internet stranici.

Savjetovanje

Osobno savjetovanje ili savjetovanje telefonom na 12 jezika o pitanjima koje sa sobom donosi svagdašnjica. Najava nije potrebna.

Telefon 061 827 99 10
Faks 061 827 99 11

Savjetovanje na njemačkom, engleskom, francuskom, talijanskom, portugalskom, španjolskom jeziku

Ponedjeljak - srijeda 14.00 – 18.00h
Četvrtak 10.00 – 12.00h
14.00 – 18.00h

Savjetovanje s prevođenjem na turski jezik

Ponedjeljak 14.30 – 18.00h

Savjetovanje s prevođenjem na albanski jezik

Utorak 16.00 – 18.00h

Savjetovanje s prevođenjem na bosanski, hrvatski i srpski jezik

Srijeda 15.00 – 17.00h

Savjetovanje s prevođenjem na tamilski jezik

Četvrtak 16.00 – 18.00h

Za detaljne informacije naručite našu brošuru ili pogledajte našu web stranicu!